

### Polizeimeldungen

#### Brand in Einfamilienhaus

Am Montag, kurz vor 12.30 Uhr, ist es in Walenstadt zu einem Zimmerbrand gekommen. Die Feuerwehr Walenstadt konnte den Brand frühzeitig löschen, jedoch entstand im ganzen oberen Stock Rauchschaden. Der Kriminaltechnische Dienst der Kantonspolizei St. Gallen stellte die Brandausbruchszone in einem Schlafzimmer fest. Gemäss ersten Ermittlungen steht eine technische Brandursache im Vordergrund. Der Sachschaden beläuft sich auf mehrere Zehntausend Franken. (kaposg)

#### Auffahrkollision mit vier Autos

Am Montag, um zirka 20 Uhr, sind in Gossau vier Autos miteinander kollidiert. Ein 33-jähriger Mann fuhr mit seinem Auto von Flawil in Richtung St. Gallen und bemerkte zu spät, dass die vor ihm fahrenden Autos anhielten. In der Folge prallte er mit der Front seines Autos gegen das Heck des Autos einer 69-Jährigen. Dieses wurde durch die Wucht der Kollision gegen das Auto einer 46-Jährigen und anschliessend gegen das Auto einer 47-Jährigen geschoben. Die 46-jährige Frau wurde, leicht verletzt, vom Rettungsdienst ins Spital gebracht. Es entstand Sachschaden in Höhe von rund 24 000 Franken. (kaposg)



### Belagsanierung in Schaanwald



**Baustelle** Seit Montag laufen an der Vorarlbergerstrasse in Schaanwald, zwischen Rüttegass und Bahnweg, Sanierungsarbeiten. Die Arbeiten werden rund drei Wochen dauern. Während dieser Zeit wird der Verkehr über eine Lichtsignalanlage geregelt. Bild: Tatjana Schnalzger

## Konstanz bei Männerfragen

**Jahresversammlung** Kurz vor den Sommer-Schulferien hielt der Verein für Männerfragen seine fünfte Mitgliederversammlung seit der Vereinsgründung im Jahre 2009 ab. Der Verein legt Wert darauf, diese in einer speziellen Atmosphäre durchzuführen. So trafen sich die Mitglieder dieses Jahr in der Traktor-Garage von Lorenz Ospelt im Vaduzer Mitteldorf. Der dezente Geschmack von Benzin und Öl erinnerte an die eigene Jugendzeit. Nach wie vor erhält der Verein keinen Landesbeitrag und kämpft für Einnahmen. Aus diesem Grunde können auch kaum personelle Ressourcen eingesetzt werden und weitere nachhaltige Projekte – nebst Rechtsberatung, Männercoaching sowie dem Familien- und Väterhaus – angegangen werden.

Die Mitgliederversammlung verdankte den bisherigen Vorstandsmitgliedern ihre geleistete Arbeit und bestätigte sie für wei-

tere zwei Jahre. Leider konnte das Ziel, einen jüngeren Mann in den Vorstand zu wählen, noch nicht umgesetzt werden. Interessierte Männer wenden sich bitte an die Vorstandsmitglieder.

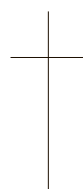
Die Mitglieder genehmigten einstimmig die vom Vorstand beantragten Statutenänderungen: So wurde der Vereinszweck präzisiert und stärker auf die Unterstützung von Männern und Paaren ausgerichtet. Weitere Änderungen betreffen die im November 2015 eröffnete Fachstelle in Schaan sowie die Aufnahme des Verbandsbeschwerderechtes.

Im Juni zählte der Verein 80 Mitglieder. Ziel ist, bis Ende 2017 100 Mitglieder zu erreichen. In diesem Sinne lädt der Verein alle Männer und auch Frauen ein, passives Fördermitglied oder auch aktives Mitglied zu werden. (pd)

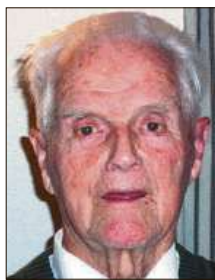
Alle Informationen finden sich im Internet unter [www.männerfragen.li](http://www.männerfragen.li).



Der Vorstand: Vizepräsident Heinrich Senti, Präsident Hansjörg Frick, Kassier Lorenz Ospelt und Nicolaus Ruther (v. l.). Bild: pd



*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist es kein Sterben,  
sondern Erlösung.*



Mit grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Neni, Urneni, Bruder, Schwager und Onkel

## Eugen Burgmeier sen.

29. November 1920 - 21. August 2017

Nach einem langen und erfüllten Leben ist er friedlich eingeschlafen.

Triesen, Balzers, 21. August 2017

In tiefer Trauer:

Heinz und Elsbeth Burgmeier-Kindle mit  
Andrea  
Patrick und Nathalie mit Diego, Lilly  
Franz und Monika mit Jonas

Gerda Ospelt-Burgmeier und Michael Kindle

Eugen Burgmeier jun.

Silvia und Josef Gerster-Burgmeier mit  
Sabine und Onur

Irma Vogt-Burgmeier mit Familien

Anverwandte, Freunde und Bekannte

Den Seelenrosenkranz beten wir am Donnerstag, 24. August 2017, um 19 Uhr in der Pfarrkirche Triesen.

Der Trauergottesdienst mit anschliessender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 25. August 2017, um 9.30 Uhr in Triesen statt.

Wir bitten, von Handkondolenz abzusehen.



*An einen fernen Ort  
wird deine Seele getragen,  
doch unsere Gedanken  
finden den Weg dorthin.*



## DANKSAGUNG

### Georg Frick

1. März 1949 - 26. April 2017

Wir möchten uns bei Euch von Herzen bedanken, für all die tröstenden Worte, innigen Umarmungen, für die herzliche Anteilnahme und die tiefe Betroffenheit, die uns Kraft gegeben hat und weiterhin geben wird!

Balzers, Oberriet, im August 2017

Die Trauerfamilien